



LA GRAINE DE DISCERNEMENT

Eric Matthey, La Chaux-de-Fonds (NE), patois jurassien.

Lai grâinne de sné

Mon Dûe, qu' tot tchaindge ! Vôs êtes bîn d'aiccoûe d'aivô moi po aidmâttré que l' permie traivaiye d' Lai Pochte ç'ât d'aitcheum'naie pe d'dichtribuaie les lattres, les paiquêts è pe encoé les sous qu'nôs yi béyans po contentaie tos çtês âqués nôs en dains.

È bîn moi, i l'craiyôs ! Mitnaint, i n' le crais pus. Lai Pochte n'ât pus Lai Pochte ; èlle ât dev'ni in véritabye « souk » ! En entraint dains in caib'net d'pochte, è fât mairtchie en pichas d'poûe po airrivaie djunqu' d'vaint lai beûyatte. Ç'ât l'paircoué di combaitaint. Vôs ècmencêtes poi vôs câssaie l' moûere chu totes soûetches de métras laivous'qu'é y'é des valmons d'tchôses è vendre qu' n'aint ran è faire li. An y trôve des yivres, des béb'lats po les afaints di chocolat, des tcheules è des tcheulattes, des tchâssattes (mains ô, meinme des tchâssattes) è pe i n'sais p' encoé tot quoi. D'aivô çoli è n'y é quasi pu d'sêlles po s'sietaie taint è y'é d'ci commerce. È pe, c'n'ât p' tot ; tiaind qu' vôs s'trovèz enfin d'vaint lai beûyatte, vôs n'éz quasi pus d'piaice po posaie vôs paipies obîn vôs sous poch'qu'é y é encoé d'âtres loitch'ries, è pe des biats d'lot'rie obîn encoé des vaingnattes po les dyimbardes.

La graine de discernement

Mon Dieu, comme tout change ! Vous êtes bien d'accord avec moi pour admettre que le premier travail de La Poste c'est d'acheminer et distribuer les lettres, les colis et encore les sous que nous lui donnons pour contenter tous ceux à qui nous en devons.

Eh bien, moi je le croyais ! Maintenant je ne le crois plus. La Poste n'est plus La Poste ; elle est devenue un véritable souk ! En entrant dans un bureau de poste, il faut marcher en zigzaguant pour arriver jusque devant le guichet. C'est le parcours du combattant. Vous commencez par vous casser le nez sur toutes sortes d'étagères où il y a des tas de choses à vendre qui n'ont rien à faire là. On y trouve des livres, des jouets pour les enfants, du chocolat, des bonbons et des sucettes, des chaussettes (mais oui, même des chaussettes) et je ne sais encore tout quoi. Avec ça il n'y a quasi plus de chaises pour s'asseoir tant il y a de ce commerce. Et puis, ce n'est pas tout ; lorsque vous vous trouvez enfin devant le guichet, vous n'avez presque plus de place pour poser vos papiers ou vos sous parce qu'il y a encore d'autres friandises et des billets de loterie ou encore des vignettes pour les voitures.

*Aidonc, in djoé qui étôs d'vaint
 enne d'ces beûyattes po paiyie mes
 factures di mois, i vois, djeûte â long
 d'mes paipies, enne p'tête boête dains
 laiquée s' trovint des gaim'lières de
 pammes aivô enne p'tête môtrouse
 laivous 'qu'é y' aivait graiy'nè :
 « Graînnes de sné : I frainc les dieche
 pieces » !!! Ci côp, qu'i m'dis, ç'ât
 bîn pus graîve qu'i ne l' pensôs. Po
 chur qu'ès r'bôlant en c'te pochte. I
 ravoête de chrégue ci pouère pochte
 qu' n'en peut ran bîn chur, pochque
 lu, é fait bîn son traivaiye. Mes
 eûyes faint lai naivatte pus d'in côp
 entre l'hanne è pe c'te p'tête boête,
 d'vaint qu'i yi d'maindeuche quée
 neûvâté ces gros d' Lai Pochte aint
 encoé trôvè po faire d' l'airdgent. Li
 d'chus é m'reponjé qu'ès vendant
 mit'naint des graînnes qu'béyant
 di sné è pe qu'çoli é encoé bîn d'
 lai r'quise. Tot'fois, è n'en fât pare
 ran qu'yènne poi djoué po qu' çoli
 f'seuche d'l'effaît. Dâli i m'dis qu'po
 in frainc i n'richque ran è pe qu'ç'ât
 chutôt mai curieûsité que srait dînche
 combyè. Ço qu'é fait que, c'ment in
 gros beûjon, i ai aitch'tè dieche d'ces
 gaim'lières de pammes !*

*Bîn chur qu' vôs voites lai cheûte :
 in mois pu taîd, tiaind qu'i r'vais
 voichaie des sous en lai pochte, i
 dis en l'hanne qu' m'aivait vendu
 ces p'têtes graînnes : « En tos les
 cas, an peut dire qu' Lai Pochte
 n'sait pus quée miedge vendre ès
 dgens po diaignie des sous ! Quée
 rotte de fripous ! I m'seus bîn léchie*

Un jour donc que j'étais devant
 un de ces guichets pour payer mes
 factures du mois, je vois, juste à côté
 de mes papiers, une petite boîte dans
 laquelle se trouvaient ... des pépins de
 pommes avec une petite étiquette où il
 était écrit « Graines de discernement :
 1 franc les dix pièces » !!! Cette fois je
 me dis que c'est bien plus grave que je
 ne le pensais. Pour sûr qu'ils perdent
 la boule à cette poste. Je regarde de
 travers ce pauvre postier qui, bien
 sûr, n'en peut rien et qui fait bien
 son travail. Mes yeux font la navette
 plus d'une fois entre l'homme et cette
 petite boîte avant que je lui demande
 quelle nouveauté ces gros de La
 Poste ont encore inventée pour faire
 de l'argent. Là-dessus il me répondit
 qu'ils vendent maintenant des graines
 qui donnent du discernement et que
 cela a encore bien de la requise.
 Toutefois, il n'en faut prendre rien
 qu'une par jour pour que cela fasse
 de l'effet. Alors je me dis que pour
 un franc je ne risque rien et que c'est
 surtout ma curiosité qui sera ainsi
 comblée. Ce qui fait que, comme
 un gros benêt, j'ai acheté dix de ces
 pépins de pommes !

Bien sûr que vous voyez la suite : un
 mois plus tard, lorsque je retourne
 verser des sous à la poste, je dis
 à l'homme qui m'avait vendu ces
 petites graines : « En tous les cas,
 on peut dire que La Poste ne sait
 plus quelle merde vendre aux gens
 pour gagner des sous ! Quelle bande
 d'escrocs ! Je me suis bien laissé

